

<p style="text-align: center;">Pełnomocnictwo</p> <p style="text-align: center;">dotyczące umowy z dnia 24 lutego 2015 o świadczenie usług pośrednictwa ubezpieczeniowego („Umowa”)</p> <p><i>W nawiązaniu do Novation Agreement zawartej w 2019 r.:</i></p> <p style="text-align: center;">§ 1.</p> <p>AXA France VIE Societe Anonyme, zarejestrowana we Francji pod nr 310499959 przez Sąd Gospodarczy w Nanterre, z siedzibą w Nanterre Cedex, ul. Terrasses de l’Arche, nr 313, kod 92727, reprezentowana przez: Sophie Latil, Authorised Signatory</p> <p>..... zwana dalej „AXA VIE”</p> <p>oraz</p> <p>AXA France IARD Societe Anonyme, zarejestrowana we Francji pod nr 722057460 przez Sąd Gospodarczy w Nanterre, z siedzibą w Nanterre Cedex, ul. Terrasses de l’Arche, nr 313, kod 92727, reprezentowana przez: Sophie Latil, Authorised Signatory</p> <p>..... zwana dalej „AXA IARD” zwani dalej łącznie jako „Ubezpieczyciele”</p> <p style="text-align: center;">niniejszym udzielają</p> <p>Bankowi BPH S.A. z siedzibą w Gdańsku, ul. Płk Jana Pałubickiego 2, 80-175 Gdańsk, wpisanej do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ w Gdańsku, VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000010260, NIP: 6750000384, REGON: 350535626, zwanej dalej „Agentem”</p> <p style="text-align: center;">pełnomocnictwa</p> <p>do wykonywania w imieniu i na rzecz Ubezpieczycieli czynności faktycznych związanych z administrowaniem</p>	<p style="text-align: center;">Power of attorney</p> <p style="text-align: center;">Related to the Insurance Agency Agreement dated February 24, 2015 (“Agreement”)</p> <p><i>With reference to the Novation Agreement concluded in 2019:</i></p> <p style="text-align: center;">§ 1.</p> <p>AXA France VIE Societe Anonyme, incorporated in France under no 310499959 by the Commercial Court in Nanterre, with its registered office in Nanterre Cedex, Terrasses de l’Arche Street, no 313, code 92727, represented by: Sophie Latil, Authorised Signatory</p> <p>..... hereinafter referred as to “AXA VIE”</p> <p>and</p> <p>AXA France IARD Societe Anonyme, AXA France VIE Societe Anonyme, incorporated in France under no 722057460 by the Commercial Court in Nanterre, with its registered office in Nanterre Cedex, Terrasses de l’Arche Street, no 313, code 92727, represented by: Sophie Latil, Authorised Signatory</p> <p>..... hereinafter referred as to “AXA IARD” hereinafter jointly referred as to “Insurers”</p> <p style="text-align: center;">hereby grant</p> <p>Bank BPH S.A. with its registered office in Gdańsk, Płk Jan Pałubicki Street no 2, 80-175 Gdańsk, entered into the entrepreneurs register kept by the District Court for Gdańsk-Północ in Gdańsk, 7th Commercial Division of the National Court Register under no 0000010260, NIP: 6750000384, REGON: 350535626, hereinafter referred as to “Agent”</p> <p style="text-align: center;">power of attorney</p> <p>to execute for and on behalf of the Insurers actual activities connected with administration of existing insurance agreements concluded while performing the Agreement by the Agent.</p>
--	--

istniejących umów ubezpieczenia zawartych w związku z wykonywaniem przez Agenta Umowy.

§ 2.

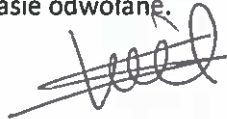
Niniejsze pełnomocnictwo obejmuje umocowanie Agenta do działania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Niniejsze pełnomocnictwo nie upoważnia Agenta do zawierania w imieniu Ubezpieczycieli jakichkolwiek umów, w tym umów ubezpieczenia, ani do reprezentowania Ubezpieczycieli w jakichkolwiek innych sprawach, poza wynikającymi z treści niniejszego pełnomocnictwa.

§ 3.

Agent nie jest upoważniony do udzielania dalszych pełnomocnictw. Osoby fizyczne, przy pomocy, których Agent wykonuje czynności agencyjne działają z upoważnienia, w imieniu Agenta i na rzecz Ubezpieczycieli.

§ 4.

Niniejsze pełnomocnictwo zostaje udzielone na czas trwania Umowy i wygasa z dniem jej rozwiązania. Pełnomocnictwo może być w każdym czasie odwołane.



(podpis AXA VIE)



(podpis AXA IARD)

§ 2.

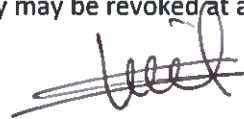
This power of attorney includes the authority for the Agent to perform the activity at the territory of the Republic of Poland. This power of attorney does not entitle the Agent to conclude on behalf of the Insurers of any agreements, including insurance agreements or to represent the Insurer in any other cases, except for these resulting from the content of the present power of attorney.

§ 3.

The Agent is not entitled to grant further powers of attorney. Natural persons assisting the Agent to execute his agency activities act on the basis of the authorization, on Agent's behalf and in favor of the Insurer.

§ 4.

This power of attorney is granted for the period of the validity of the Agreement and expires on the date of its termination. This power of attorney may be revoked at any time.



(signature of the AXA VIE)



(signature of the AXA IARD)

Prokurent
Tomasz Lipowski
Bank BPH S.A.

Otrzymałem dnia 29 listopada 2019 r.:

H113

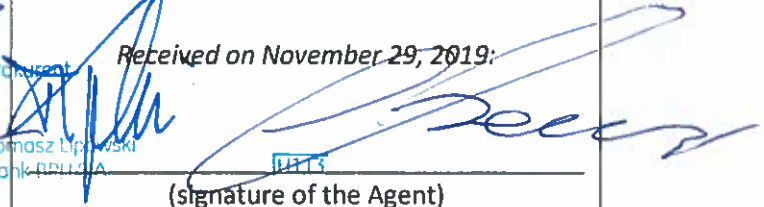


(podpis Agenta)

Prokurent
Tomasz Lipowski
Bank BPH S.A.

Received on November 29, 2019:

H113



(signature of the Agent)